

# Orologio Guida all'uso 3575

**CASIO®**

## Indice

### Informazioni sull'orologio

Guida generale

Indicatori

Passaggio da una modalità all'altra

Navigazione tra le schermate delle modalità di indicazione dell'ora

Carica

Lettura del quadrante al buio

Funzioni utili

### Collegamento con un telefono

Operazioni preliminari

Correzione automatica dell'ora

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Trova telefono

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

Controllo del livello di carica dell'orologio

Registrazione della posizione corrente (TIME&PLACE)

Connessione

- Connessione con un telefono
- Scollegamento dal telefono
- Disassociazione
- Se si acquista un altro telefono

### Regolazione dell'ora

Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario

- Panoramica
- Posizione di ricezione del segnale appropriata
- Campi di ricezione del segnale orario
- Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora
- Ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora
- Indicatore del livello di ricezione
- Precauzioni per la ricezione del segnale

Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

### Ora internazionale

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della città per l'ora internazionale

Controllo dell'ora internazionale

Impostazioni della città per l'ora internazionale

Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

Passaggio a un altro fuso orario

### Promemoria sonoro

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Abilitazione del segnale orario

Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

### Cronometro

Misurazione del tempo trascorso

Misurazione di un tempo parziale

Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

### Timer

Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

Uso del timer

### Altre impostazioni

Modifica del formato di visualizzazione della data

Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

### Caratteristiche tecniche

### Altre informazioni

Tabella delle città

Tabella dell'ora legale

Telefoni supportati

Copyright e copyright registrati

### Risoluzione dei problemi

### Avvertenze

Avvertenze sull'uso

Manutenzione

Pila

Precauzioni per l'uso di Mobile Link

## Informazioni sull'orologio

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e spiega le modalità più adeguate in cui può essere utilizzato.

### Funzioni orologio

#### • Collegamento telefono

L'orologio supporta la connessione e la comunicazione con un telefono abilitato per Bluetooth.

#### • Ricarica solare

La luce solare e la luce artificiale generano elettricità per il funzionamento dell'orologio mentre si carica.

#### • Ricezione del segnale orario

L'orologio riceve un segnale radio contenente informazioni orarie e lo utilizza per mantenere precisa l'impostazione dell'ora.

#### • Ora internazionale

È possibile visualizzare l'ora corrente in una qualsiasi delle 39 città in tutto il mondo e con fuso UTC (Coordinated Universal Time).

È possibile selezionare fino a cinque città nel modo di ora internazionale.

#### • Suoneria

Viene emesso un segnale acustico ogni volta che viene raggiunta l'ora specificata dall'utente.

#### • Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di un secondo (un centesimo di secondo per la prima ora di misurazione) per un massimo di 24 ore.

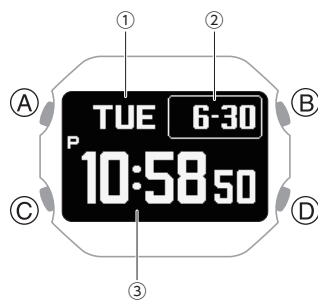
#### • Timer

Conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Viene emesso un segnale acustico quando il conto alla rovescia raggiunge lo zero.

### Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

## Guida generale



- ① Giorno della settimana
- ② Mese, giorno
- ③ Ora, minuti, secondi

### Pulsante A

Tenere premuto questo pulsante per almeno due secondi per tornare a qualsiasi modalità per visualizzare la schermata delle impostazioni.

### Pulsante B

Premere per attivare l'illuminazione.

### Pulsante C

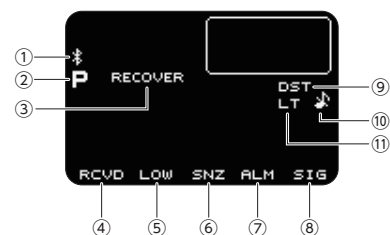
Ad ogni pressione, si passa da una modalità all'altra.

In qualsiasi modalità, tenere premuto questo pulsante per un secondo per tornare al Modo di indicazione dell'ora.

### Pulsante D

Se si preme questo pulsante quando è visualizzata una qualsiasi schermata di impostazione, si modifica l'impostazione.

## Indicatori

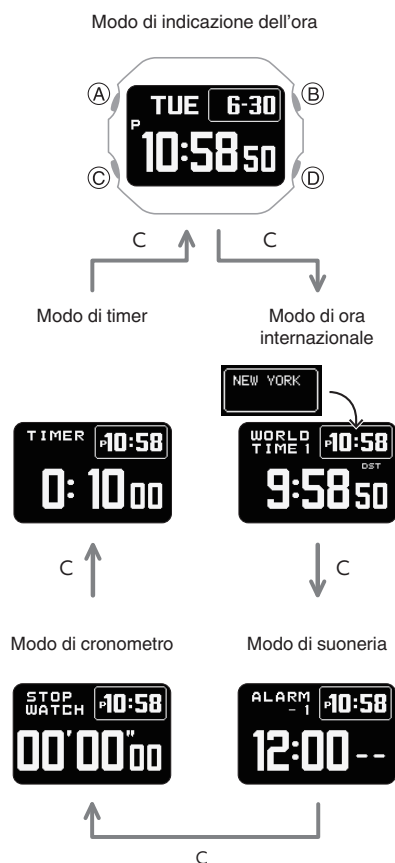


- ① Visualizzato quando l'orologio e il telefono sono collegati tramite Bluetooth.
- ② Visualizzato durante gli orari p.m. se è in uso il formato di indicazione dell'ora a 12 ore.
- ③ Appare quando l'orologio è in modalità di recupero della carica.
- ④ Visualizzato dopo che la regolazione dell'orologio con la ricezione del segnale orario o la connessione con un telefono vengono eseguite correttamente. L'indicatore [RCVD] scomparirà nei casi elencati di seguito.
  - Dopo aver utilizzato le operazioni dell'orologio per modificare le impostazioni della città per l'ora del proprio fuso orario (data e ora, città e ora legale)
  - Dopo che l'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale
  - Dopo che l'operazione di ricezione del segnale orario non riesce
  - Dopo che l'operazione di regolazione dell'orologio non riesce
- ⑤ Visualizzato quando la batteria è scarica.
- ⑥ Visualizzato quando è stato attivato il promemoria sonoro ritardato.
- ⑦ Visualizzata quando è stato attivato un suoneria.
- ⑧ Visualizzato quando il segnale orario è abilitato.
- ⑨ Visualizzato mentre l'orologio è impostato sull'ora legale.
- ⑩ Visualizzato mentre il segnale acustico di pressione pulsanti è disattivato.
- ⑪ Visibile quando l'illuminazione automatica completa è abilitata.

## Passaggio da una modalità all'altra

Ogni volta che si preme (C), si passa da un modo all'altro.

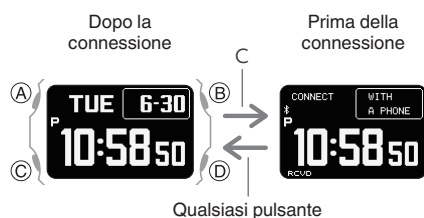
- In qualsiasi modalità, tenere premuto (C) per almeno un secondo per tornare al Modo di indicazione dell'ora.



### • Connessione con un telefono

Tenere premuto (C) per almeno tre secondi per stabilire una connessione con un telefono.

- Per disconnettersi, premere qualsiasi pulsante.



## Navigazione tra le schermate delle modalità di indicazione dell'ora

Ogni volta che si preme (A) nel Modo di indicazione dell'ora, la schermata visualizza in sequenza le informazioni specificate di seguito.



## Carica

Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

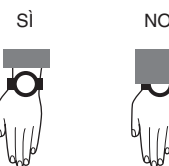
### • Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti.

L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.



### Importante!

- Alcune fonti di luce ed alcuni ambienti possono causare un notevole riscaldamento dell'orologio durante la carica, e ciò comporta il rischio di ustioni e danni ai componenti interni dell'orologio. Evitare di caricare l'orologio in condizioni analoghe a quelle descritte di seguito, in cui le temperature possono superare i 60 °C (140 °F).
  - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
  - Vicino a lampade a incandescenza, luci per fotografia/riprese video, lampade alogene o altre fonti di calore
  - In luoghi esposti alla luce solare diretta per lunghi periodi e altri luoghi caldi

## ● Livello batteria basso

Quando la batteria è scarica, appare [LOW] e le funzioni diverse dall'indicazione dell'ora vengono disattivate.



## ● Batteria scarica

Il display digitale appare vuoto se la batteria è esaurita. Inoltre, vengono eliminati tutti i dati. Tuttavia, le informazioni di associazione non vengono eliminate.

### Importante!

- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.
- Una volta esaurita la batteria, se l'orologio viene esposto alla luce, entro breve appare [CHG]. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non viene visualizzata l'ora corrente sul display.

### Nota

- Se [RECOVER] appare sul display, significa che tutte le funzioni diverse dall'indicazione dell'ora sono disattivate a causa di un momentaneo consumo energetico elevato della batteria.  
🔍 [RECOVER] visualizzato.



## ● Linee guida sui tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

### Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Livello di luminosità (Lux)	Tempo di carica approssimativo
50.000	8 minuti
10.000	30 minuti
5.000	48 minuti
500	8 ore

### Tempi di recupero della carica

- Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	3 ore
Carica media → Carica elevata	22 ore
Carica elevata → Ricarica completa	6 ore

- Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	8 ore
Carica media → Carica elevata	81 ore
Carica elevata → Ricarica completa	22 ore

- Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)

Batteria scarica → Carica media	12 ore
Carica media → Carica elevata	131 ore
Carica elevata → Ricarica completa	35 ore

- Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Batteria scarica → Carica media	140 ore
Carica media → Carica elevata	-
Carica elevata → Ricarica completa	-

### Nota

- Il tempo di ricarica effettivo dipende dall'ambiente di ricarica, dalle impostazioni dell'orologio e da altri fattori.

## ● Funzione di risparmio energetico

Se si lascia l'orologio al buio per circa un'ora tra le 22:00 e le 5:50, i dati sul display scompaiono e l'orologio attiva il risparmio energetico di livello 1. Se l'orologio viene lasciato in questa condizione per sei o sette giorni, attiva il risparmio energetico di livello 2.

Livello di risparmio energetico 1 :

Il display digitale apparirà vuoto per risparmiare energia. L'orologio può connettersi a un telefono a questo livello.

Livello di risparmio energetico 2 :

Il display digitale apparirà vuoto per risparmiare energia. Tutte le funzioni sono disabilitate.

### Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Utilizzare una delle operazioni seguenti per uscire dalla modalità di risparmio energetico.

- Premere un pulsante qualsiasi.
- Spostare l'orologio in una posizione luminosa.
- Attivare l'illuminazione automatica completa inclinando l'orologio verso il proprio viso.

### Nota

- L'orologio non entrerà in modalità di risparmio energetico nei casi seguenti.
  - Modo di ora internazionale
  - Modo di suoneria
  - Quando si è nel modo di cronometro
  - Quando si è nel modo di timer
- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.

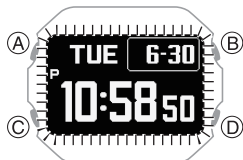
## Lettura del quadrante al buio

L'orologio dispone di una luce che illumina il quadrante in condizioni di scarsa illuminazione.

### ● Per illuminare manualmente il quadrante

Premere (B) per attivare l'illuminazione.

- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando una suoneria entra in funzione.



### Importante!

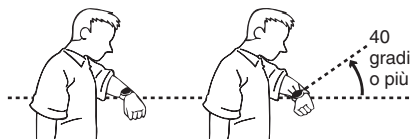
- L'uso frequente dell'illuminazione può ridurre la carica della batteria.

### Nota

- L'illuminazione del display è disabilitata in presenza di una delle condizioni seguenti.
  - Mentre viene emessa una suoneria, un allarme del timer o un altro segnale acustico
  - Ricezione della calibrazione dell'ora in corso

### ● Per illuminare il quadrante quando la funzione di illuminazione automatica è abilitata

Se l'illuminazione automatica completa è abilitata, l'illuminazione del quadrante si attiva automaticamente ogni volta che l'orologio viene posizionato a un'angolazione di almeno 40 gradi.



### Importante!

- L'illuminazione automatica potrebbe non funzionare correttamente se l'orologio è a un angolo orizzontale di 15 gradi o più rispetto al piano orizzontale come mostrato nell'illustrazione seguente.



- L'illuminazione automatica potrebbe attivarsi involontariamente e consumare la batteria se l'orologio viene coperto dalla luce dalla manica del vestito.
- Le cariche elettrostatiche o il magnetismo possono interferire con il funzionamento corretto dell'illuminazione automatica completa. In questo caso, provare ad abbassare il braccio e quindi a inclinarlo nuovamente verso il proprio viso.
- Quando si sposta l'orologio, è possibile avvertire un leggero suono meccanico. È il suono del funzionamento dell'interruttore dell'illuminazione automatica completa e non indica un guasto.

### Nota

- L'illuminazione automatica non funziona quando la luce ambientale è sufficiente.
- L'illuminazione automatica completa viene disabilitata quando sussiste una delle seguenti condizioni.
  - Mentre viene emessa una suoneria, un allarme del timer o un altro segnale acustico
  - Ricezione della calibrazione dell'ora in corso

### ● Configurazione dell'impostazione di illuminazione automatica completa

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (B) per almeno tre secondi per attivare e disattivare l'illuminazione automatica completa.
  - [LT] appare se l'illuminazione automatica completa è abilitata.



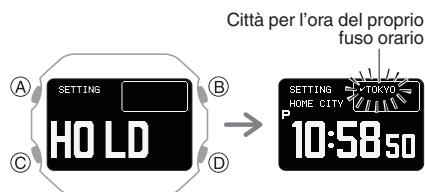
### Nota

- L'illuminazione automatica completa viene disattivata quando la batteria è esaurita.

## ● Specifica della durata dell'illuminazione

È possibile selezionare 1,5 o tre secondi come durata dell'illuminazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Premere (C) 11 volte per visualizzare [LIGHT].



4. Premere (D) per selezionare la durata dell'illuminazione.

[1.5 S]: illuminazione per 1,5 secondi  
 [3.0 S]: illuminazione per 3 secondi



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

## Funzioni utili

L'associazione dell'orologio al telefono facilita l'uso di diverse funzioni dell'orologio.

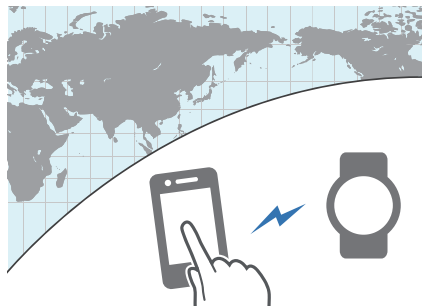
### Correzione automatica dell'ora

🔗 [Correzione automatica dell'ora](#)



### Selezione di oltre 300 città per l'ora internazionale

🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)



Inoltre, è possibile configurare una serie di altre impostazioni dell'orologio mediante il telefono.

**Per trasferire i dati su un orologio e configurare le impostazioni, è necessario innanzitutto associare l'orologio al telefono.**

🔗 [Operazioni preliminari](#)

- Per associare il telefono all'orologio, nel telefono deve essere installata l'app "CASIO WATCHES".

## Collegamento con un telefono

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono (Mobile Link), l'impostazione dell'ora corrente dell'orologio viene corretta automaticamente. È possibile modificare anche le altre impostazioni dell'orologio.

### Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando l'app CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
  - 🕒 : Operazione sull'orologio
  - 📱 : Operazione sul telefono

## Operazioni preliminari

Prima di poter utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è necessario associarli. Per associare l'orologio a un telefono, seguire la procedura riportata di seguito.

- ① Installare l'app sul telefono.
- ② Configurare le impostazioni Bluetooth.
- ③ Associare l'orologio a un telefono.

### ● ① Installare l'app sul telefono.

Su Google Play o nell'App Store, cercare l'app del telefono "CASIO WATCHES" e installarla sul telefono.

### Importante!

- Per associare l'orologio, è necessario prima installare l'app "CASIO WATCHES" e accedere con un CASIO ID. Se si dispone già di un CASIO ID, usarlo per accedere. Se non si dispone di un CASIO ID, seguire le istruzioni visualizzate per registrarne uno nuovo, quindi accedere.

### ● ② Configurare le impostazioni Bluetooth.

Attivare il Bluetooth del telefono.

### Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

## ● ③ Associare l'orologio a un telefono.

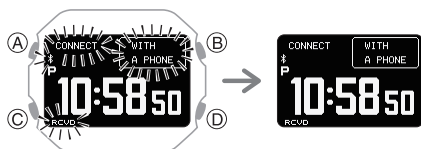
1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
  - Toccare sulla scheda "Il mio orologio". Quindi, selezionare il nome del prodotto applicabile.
3. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
4. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono da associare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.

A questo punto, le impostazioni orarie del telefono e dell'orologio sono sincronizzate.

- Se l'accoppiamento non viene eseguito per qualsiasi motivo, viene visualizzato momentaneamente [FAILED] sul display e l'orologio torna al Modo di indicazione dell'ora. Eseguire di nuovo la procedura di accoppiamento dall'inizio.

Associazione avviata

Associazione completata



L'operazione di associazione è completata. Una volta associati, lo smartphone e l'orologio si connettono automaticamente per sincronizzare l'ora dell'orologio con quella dello smartphone.

### Nota

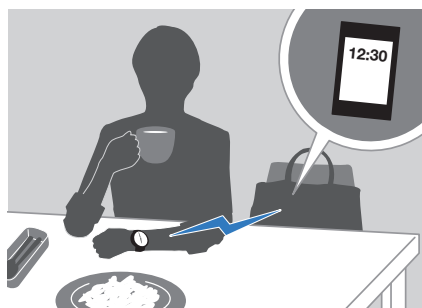
- Al primo avvio dell'app CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

## Correzione automatica dell'ora

L'orologio si connette ogni giorno a un telefono a orari prestabiliti e corregge automaticamente le impostazioni dell'ora.

### ● Utilizzo di questa funzione

L'orologio corregge l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. Se l'orologio rimane impostato nel modo di indicazione dell'ora, la correzione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento da parte dell'utente.



### Importante!

- L'orologio potrebbe non essere in grado di regolare automaticamente l'ora in caso siano presenti le condizioni descritte di seguito.
  - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
  - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
  - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema
  - Se l'app del telefono CASIO WATCHES non è in esecuzione sul telefono

### Nota

- Se è specificata una città per l'ora internazionale con l'app CASIO WATCHES del telefono, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- L'orologio si connette al telefono ed esegue la correzione automatica dell'ora all'incirca nei seguenti orari: 00:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione automatica dell'ora.
- La ricezione automatica del segnale orario verrà eseguita se non vi è stata alcuna correzione automatica dell'ora basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

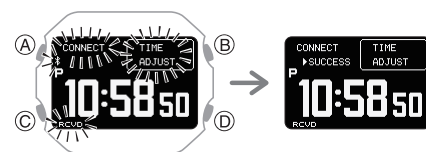
## ● Attivazione della correzione immediata dell'ora

L'impostazione dell'ora dell'orologio viene corretta automaticamente ogni volta che si stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono. Ogni volta che si desidera attivare immediatamente la correzione dell'ora, attenersi alla procedura riportata di seguito per connettersi a un telefono.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - Passaggio da una modalità all'altra
2. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
3. Premere (D).
  - [TIME ADJUST] lampeggia per indicare che l'orologio ha avviato l'operazione di connessione. Una volta stabilita la connessione tra orologio e telefono, viene visualizzato [SUCCESS] e l'orologio regola l'ora in base alle informazioni del telefono.
  - A questo punto, la posizione corrente viene registrata dal telefono.

Tentativo di connessione

Dopo la correzione dell'ora



### Nota

- La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione dell'ora.
- Se la regolazione dell'ora non riesce per qualche motivo, viene visualizzato [FAILED].
- [RCVD] lampeggia quando viene avviata l'operazione di ricezione e [RCVD] smette di lampeggiare al termine dell'operazione.



## Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Se si specifica una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES, la città per l'ora internazionale dell'orologio cambia di conseguenza. È possibile configurare le impostazioni in modo che venga eseguito automaticamente il passaggio all'ora legale per la città dell'ora internazionale.

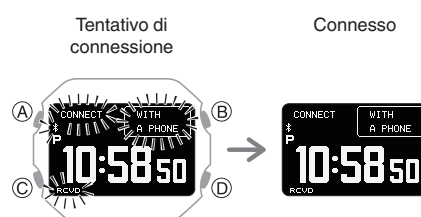


### Nota

- L'ora internazionale dell'app del telefono CASIO WATCHES può essere selezionata tra l'ora internazionale di circa 300 città.
- È possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per configurare le impostazioni relative alle città utente che non sono incluse nelle città per l'ora internazionale integrate nell'orologio. È necessario utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per selezionare una città come città per l'ora internazionale.

### ● Per selezionare una città per l'ora internazionale

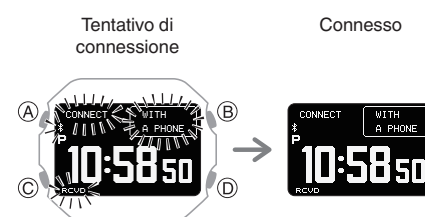
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.

### ● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
  - "Auto"  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
  - "OFF"  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
  - "ON"  
L'orologio indica sempre l'ora legale.

### Nota

- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente dall'ora solare all'ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- Per informazioni sui periodi di applicazione dell'ora legale, consultare la "Tabella dell'ora legale".  
[🔗 Tabella dell'ora legale](#)

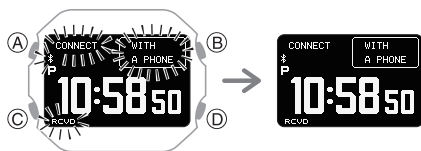


## ● Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale

1. ☑ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. ☑ Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.

Tentativo di connessione

Connesso



3. ☑ Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.

### Nota

- La correzione automatica dell'ora non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

## Trova telefono

È possibile utilizzare la funzione Trova telefono per attivare un segnale acustico sul telefono in modo da facilitarne l'individuazione. Il segnale acustico viene attivato anche se il telefono è in modalità silenziosa.

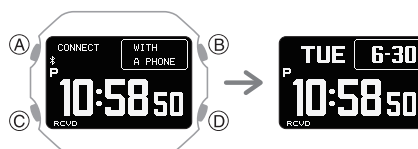
### Importante!

- Non utilizzare questa funzione in aree in cui l'uso dei segnali acustici del telefono è vietato.
- Il segnale acustico viene emesso ad alto volume. Non utilizzare questa funzione se si indossano degli auricolari collegati al telefono.

1. ☑ Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.

Collegato

Scollegato



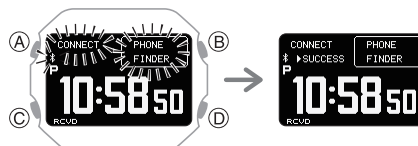
2. ☑ Se l'orologio si trova in un modo diverso dal Modo di indicazione dell'ora, tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere al Modo di indicazione dell'ora.

3. ☑ Tenere premuto (D) per almeno cinque secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [PHONE FINDER] iniziano a lampeggiare. Il telefono emette un segnale acustico quando stabilisce una connessione con l'orologio.

- Sono necessari alcuni secondi prima che il telefono emetta il segnale acustico.

Operazioni preliminari per il collegamento con il telefono

Emissione del suono di avviso del telefono



4. ☑ Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
  - Il segnale acustico del telefono può essere interrotto solo durante i primi 30 secondi premendo qualsiasi pulsante dell'orologio.

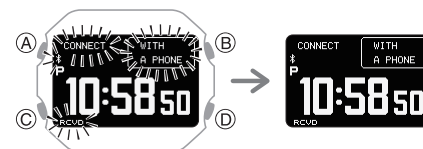
## Configurazione delle impostazioni dell'orologio

È possibile configurare anche la sveglia, l'ora di avvio del timer e altre impostazioni tramite CASIO WATCHES.

1. ☑ Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. ☑ Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando ✂ e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, ✂ e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.

Tentativo di connessione

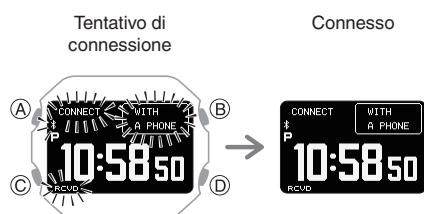
Connesso



3. ☑ Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

## Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.

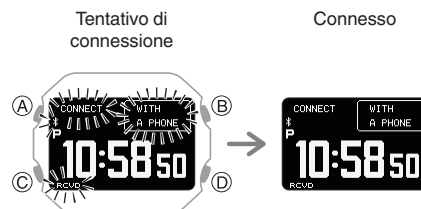


3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

## Controllo del livello di carica dell'orologio

Utilizzare la procedura riportata di seguito per controllare il livello di carica corrente con CASIO WATCHES.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.



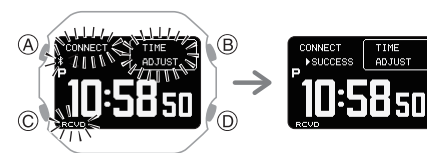
3. Utilizzare CASIO WATCHES per controllare il livello di carica.

## Registrazione della posizione corrente (TIME&PLACE)

Mentre si è in viaggio o durante gli spostamenti, è possibile utilizzare la procedura riportata di seguito per registrare la posizione attuale, insieme a data e ora, sul telefono. Le informazioni di posizione registrate possono essere visualizzate sulla mappa dell'app CASIO WATCHES sul telefono.

### ● Registrazione della posizione corrente

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.
  - Passaggio da una modalità all'altra
2. Quando ci si trova nella posizione che si desidera registrare, premere (D). Questa funzione consente di registrare, nella memoria del telefono, la latitudine e la longitudine e la data e l'ora correnti; viene visualizzato [SUCCESS] sull'orologio.
  - A questo punto, le impostazioni orarie del telefono e dell'orologio sono sincronizzate.



### ● Visualizzazione di una posizione registrata su una mappa

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per visualizzare le informazioni sulla posizione registrata.

### Nota

- È possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per modificare le informazioni sulla posizione.

## Connessione

### Connessione con un telefono

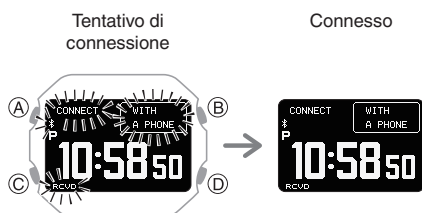
L'orologio può connettersi a un telefono associato.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, consultare le istruzioni riportate di seguito per associarli.

③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

### ● Connessione con un telefono

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Tenere premuto (C) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando e [CONNECT WITH A PHONE] iniziano a lampeggiare.
  - Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, e [CONNECT WITH A PHONE] smettono di lampeggiare e restano fissi sul display.
  - Se la connessione non viene stabilita per qualsiasi motivo, sul display viene visualizzato momentaneamente [FAILED] e l'orologio torna al modo di indicazione dell'ora.



## Importante!

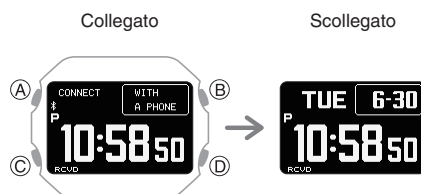
- Se si verificano problemi durante il tentativo di connessione, è possibile che l'app CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (C) dell'orologio per almeno tre secondi.

## Nota

- La connessione viene terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito. Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con l'app CASIO WATCHES del telefono: "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

## Scollegamento dal telefono

Premendo qualsiasi pulsante, la connessione Bluetooth viene interrotta e si torna al Modo di indicazione dell'ora.



## Disassociazione

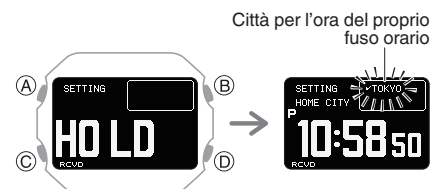
La disassociazione dell'orologio da un telefono richiede operazioni sia sull'app CASIO WATCHES del telefono che sull'orologio.

### ● Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES

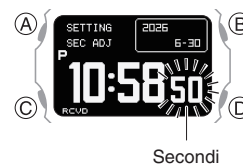
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

### ● Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio

1. Tenere premuto (C) per almeno un secondo per accedere al Modo di indicazione dell'ora.
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

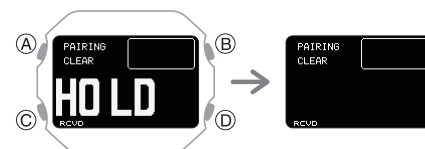


3. Premere due volte il pulsante (C). Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



4. Tenere premuto (B) per almeno tre secondi. Rilasciare il pulsante quando [HOLD] scompare dal display [PAIRING CLEAR] / [HOLD].

In questo modo, vengono eliminate le informazioni di associazione dall'orologio e si torna al Modo di indicazione dell'ora.



5. Premere (A) per tornare al Modo di indicazione dell'ora.

## Se si acquista un altro telefono

È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

- [Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)
- ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

## Regolazione dell'ora

L'orologio può ottenere informazioni relative a data e ora collegandosi a un telefono e ricevendo segnali orari che utilizza per regolare le impostazioni.

### Importante!

- Quando ci si trova su un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui i segnali radio possono causare problemi, attivare la modalità aereo dell'orologio per disattivare la connessione con il telefono.

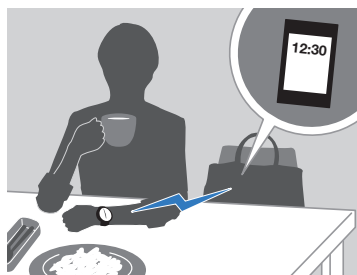
🔍 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

Facendo riferimento alle informazioni fornite di seguito, configurare l'impostazione dell'ora secondo il metodo più adatto al proprio stile di vita.

Si utilizza un telefono?

Si consiglia di eseguire la correzione dell'ora collegandosi con il telefono.

🔍 [Correzione automatica dell'ora](#)

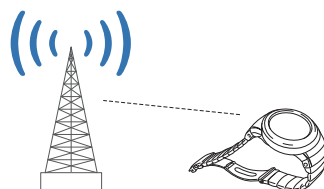


È possibile ricevere un segnale orario nella propria zona?

Poiché l'impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario consente di ricevere un segnale orario, è possibile regolare le impostazioni relative a data e ora dell'orologio in base a tale segnale.

🔍 [Campi di ricezione del segnale orario](#)

🔍 [Impostazione della propria città](#)



Oltre a quanto indicato in precedenza.

Se non è possibile collegarsi a un telefono o ricevere un segnale orario, è possibile utilizzare i pulsanti dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora.

🔍 [Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora](#)



## Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario

### Panoramica

È possibile configurare le impostazioni di ora e giorno del mese dell'orologio in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto.

### Importante!

- Per consentire la corretta regolazione dell'impostazione dell'ora attuale in base al segnale di calibrazione dell'ora ricevuto, è necessario specificare il fuso orario in cui viene utilizzato l'orologio.
- Se per correggere l'ora viene utilizzato il collegamento con un telefono e durante il giorno precedente l'orologio non è stato in grado di connettersi a un telefono nemmeno una volta, proverà automaticamente a ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

### Nota

- Le aree in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è supportata sono limitate. Quando l'orologio si trova in un'area in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile, connettersi a un telefono per regolare le impostazioni dell'ora e della data.

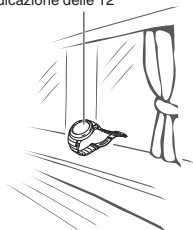
🔍 [Campi di ricezione del segnale orario](#)

## Posizione di ricezione del segnale appropriata

Se l'orologio è vicino a una finestra, si può ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

- Posizionare l'orologio in modo che il lato con indicazione delle 12 sia rivolto verso la finestra.
- Tenere l'orologio distante da oggetti metallici.
- Non spostare l'orologio.
- Non eseguire alcuna operazione sull'orologio.

Indicazione delle 12



### Nota

- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora nelle zone descritte di seguito.
  - Tra gli edifici o nelle loro vicinanze
  - Durante la permanenza a bordo del veicolo
  - Vicino a elettrodomestici e macchine per ufficio, telefoni cellulari, ecc.
  - In un cantiere, in aeroporto o in qualsiasi altro luogo in cui si verifica un'interferenza radio
  - Vicino a linee dell'alta tensione
  - Nelle zone di montagna o dietro una montagna

## Campi di ricezione del segnale orario

### ● Giappone (JJY)

Le stazioni radio del segnale orario del Giappone si trovano sul monte Otakadoya a Fukushima e sul monte Hagane a Fukuoka/Saga.

Il campo di ricezione del segnale orario del Giappone è di circa 1.000 km da ciascuna stazione di trasmissione.

### ● Cina (BPC)

La stazione radio del segnale orario della Cina si trova a Shangqiu, provincia di Henan, Cina. Il campo di ricezione del segnale orario della Cina è di circa 1.500 km dalla stazione di trasmissione.

### ● Stati Uniti (WWVB)

La stazione radio del segnale orario degli Stati Uniti si trova a Fort Collins, Colorado.

Il campo di ricezione del segnale orario degli Stati Uniti è di circa 3.000 km dalla stazione di trasmissione.

### ● Regno Unito (MSF)/Germania (DCF77)

La stazione radio del segnale orario del Regno Unito si trova ad Anthorn, Cumbria.

La stazione radio del segnale orario della Germania si trova a Shangqiu, a sud-est di Francoforte.

Il campo di ricezione dei segnali orari di Regno Unito e Germania è di circa 1.500 km da ciascuna stazione di trasmissione.

### Nota

- Anche se si rientra nel normale campo di ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, la ricezione potrebbe essere resa impossibile dai seguenti fattori: contorni geografici, condizioni atmosferiche, stagione, ora del giorno, disturbi wireless.
- Non è possibile ricevere un segnale di calibrazione dell'ora quando la città selezionata come città per l'ora del proprio fuso orario è una città che non supporta la ricezione del segnale.

## Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Viene eseguita un'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora e le impostazioni di ora e giorno vengono corrette tra mezzanotte e le 5:00 del mattino. Dopo che un'operazione di ricezione del segnale ha avuto esito positivo, quel giorno non vengono più eseguite operazioni di ricezione automatica.

1. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale.
  - [RCVD] lampeggia mentre è in corso la ricezione del segnale orario.
  - Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e giorno vengono corrette automaticamente e viene visualizzato l'indicatore [RCVD].

### Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.

## Ricezione manuale del segnale di calibrazione dell'ora

1. Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale orario.
2. Accedere al Modo di indicazione dell'ora. [Passaggio da una modalità all'altra](#)
3. Tenere premuto (D) per almeno due secondi finché [RCVD] non inizia a lampeggiare.

Ciò indica che l'operazione di ricezione è iniziata. Al termine dell'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e data dell'orologio vengono corrette di conseguenza.



Indicatore del livello di ricezione

- L'indicatore del livello di ricezione mostra il livello del segnale ([L1], [L2], [L3]) mentre è in corso un'operazione di ricezione. [Indicatore del livello di ricezione](#)

## Nota

- Una volta eseguita correttamente un'operazione di ricezione, viene visualizzato [RCVD] e le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente.
- Se l'operazione di ricezione non riesce per qualsiasi motivo, l'indicatore [RCVD] scompare e viene visualizzato [FAILED] sul display. Per tornare al display dell'ora non regolata, premere un pulsante qualsiasi.
- L'operazione di ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è migliore durante le ore notturne rispetto a quelle diurne.

## Indicatore del livello di ricezione

Mentre è in corso un'operazione di ricezione, il suo stato attuale viene indicato sul display, come mostrato sotto. Utilizzare l'indicatore del livello di ricezione per trovare una posizione in cui la ricezione del segnale è stabile.



Indicatore del livello di ricezione



## Nota

- Sono necessari circa 10 secondi affinché le condizioni di ricezione del segnale orario si stabilizzino.
- Le condizioni di ricezione sono influenzate da situazione atmosferica, ora del giorno, ambiente circostante, ecc.

## Precauzioni per la ricezione del segnale

- Se l'orologio non è in grado di regolare l'ora in base a un segnale di calibrazione per qualche motivo, la precisione media sarà di  $\pm 15$  secondi al mese.
- Tenere presente che il processo di decodifica interno eseguito dall'orologio in seguito alla ricezione di un segnale può provocare un leggero scarto dell'impostazione dell'ora (meno di un secondo).
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.
  - Mentre la batteria è scarica
  - Se l'orologio è in modalità cronometro, timer o suoneria
  - Quando l'orologio è in risparmio energetico di livello 2
  - Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer
  - Mentre la correzione automatica dell'ora è disattivata
  - Quando l'area di impostazione Città per l'ora del proprio fuso orario è in un punto in cui non è possibile ricevere il segnale orario
  - Quando l'orologio si trova all'esterno del campo di ricezione del segnale orario
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e/o giorno vengono corrette automaticamente. L'ora legale non verrà applicata correttamente nel caso riportato di seguito.
  - Se la data e l'ora di inizio o fine dell'ora legale o altre regole vengono modificate dalle autorità

## Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora

Se l'orologio non può connettersi a un telefono per qualsiasi motivo, è possibile utilizzare le funzioni dell'orologio per regolare le impostazioni di data e ora.

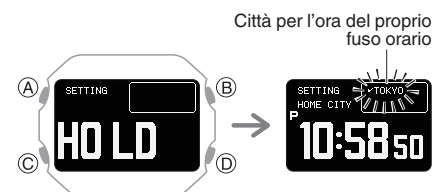
### ● Impostazione della propria città

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario. Se ci si trova in un'area in cui è in vigore l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione corrispondente.

## Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AUTO]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AUTO] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario.
  - Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
  - Per ulteriori dettagli, vedere le informazioni riportate di seguito.  
[Tabella delle città](#)
4. Premere (C).

5. Utilizzare (D) per selezionare un'impostazione dell'ora legale.

A ciascuna pressione di (D) si passa attraverso le impostazioni disponibili nella sequenza indicata di seguito.

- [AUTO]  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
- [OFF]  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
- [ON]  
L'orologio indica sempre l'ora legale.



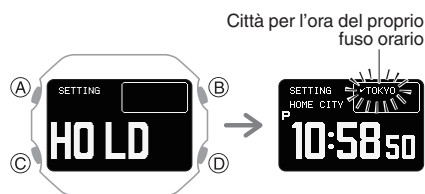
6. Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

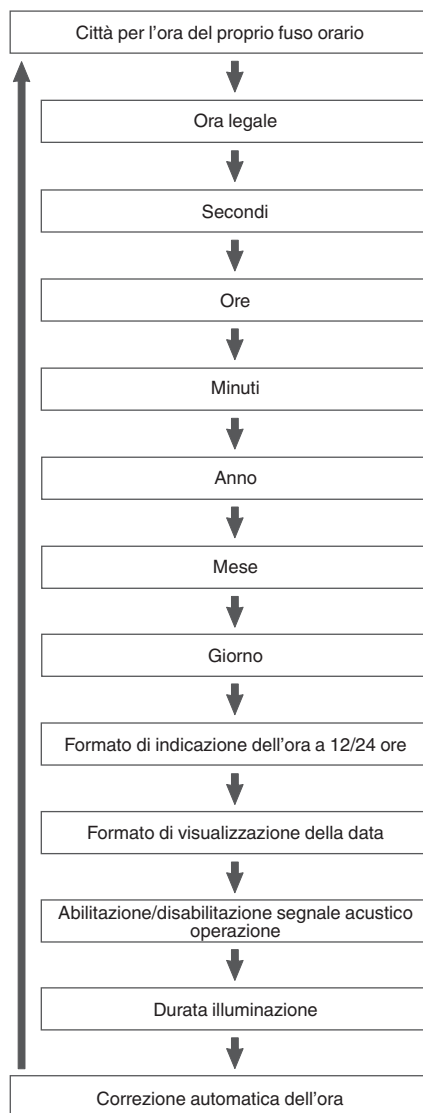
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

### ● Impostazione di data/ora

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Continuare a premere (C) fino a quando l'impostazione da modificare non lampeggia.
- Ogni volta che si preme (C), il lampeggiamento si sposta sull'impostazione successiva nella sequenza indicata di seguito.



4. Configurare le impostazioni di data e ora.
- Per azzerare i secondi su 00: premere (D). 1 viene aggiunto ai minuti quando il conteggio corrente è tra 30 e 59 secondi.
  - Per tutte le altre impostazioni, utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione di lampeggiamento.  
Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
5. Ripetere le operazioni descritte nei punti 3 e 4 per selezionare le impostazioni di data e ora.
  6. Premere (A) per completare l'impostazione.

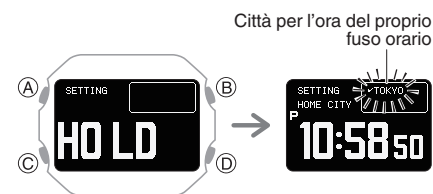
### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

### ● Passaggio dal Modo di indicazione dell'ora a 12 ore a quello a 24 ore e viceversa

È possibile specificare sia il formato a 12 ore che a 24 ore per la visualizzazione dell'ora.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.





3. Premere (C) otto volte.

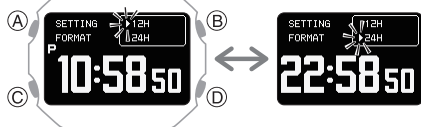
Viene visualizzato [FORMAT].



4. Premere (D) per passare da [12H] (formato di indicazione dell'ora a 12 ore) a [24H] (formato di indicazione dell'ora a 24 ore) e viceversa.

Formato di indicazione dell'ora a 12 ore

Formato di indicazione dell'ora a 24 ore



5. Premere (A) per completare l'impostazione.

### Nota

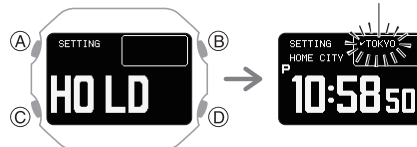
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

## Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disattivare la correzione automatica dell'ora. Per attivare nuovamente la correzione automatica dell'ora, eseguire ancora una volta la stessa operazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.

Città per l'ora del proprio fuso orario



3. Premere (C) 12 volte.  
Viene visualizzato [RECEIVING].



4. Premere (D) per modificare le impostazioni di correzione automatica dell'ora.

[OFF]: correzione automatica dell'ora disattivata.

[ON]: correzione automatica dell'ora attivata.

5. Premere (A) per completare l'impostazione.

## Ora internazionale

È possibile visualizzare l'ora attuale di 55 città (38 fusi orari) e l'ora UTC (Coordinated Universal Time).



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni della città per l'ora internazionale

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app CASIO WATCHES del telefono per impostare la città per l'ora internazionale.

- [Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)

### Nota

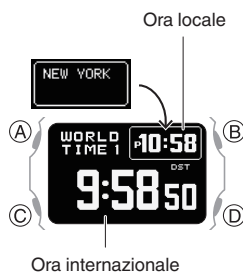
- Le città per l'ora internazionale possono essere selezionate solo utilizzando CASIO WATCHES, non tramite l'orologio.

## Controllo dell'ora internazionale

1. Accedere al Modo di ora internazionale.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

Se si accede al modo di ora internazionale, vengono visualizzati prima il numero e il nome della città dell'ora internazionale sul display. Dopodiché, il display comparirà come viene mostrato sotto.



- Premendo (A) viene visualizzata la città per l'ora mostrata.
- Per modificare la città per l'ora internazionale selezionata, premere (D).

## Impostazioni della città per l'ora internazionale

È possibile specificare fino a due città come ora internazionale preferita. Se in una città è attiva l'ora legale, è possibile configurare l'impostazione dell'ora di conseguenza.

### Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AUTO]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AUTO] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

1. Accedere al Modo di ora internazionale.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Utilizzare (D) per mostrare il numero dell'ora internazionale della quale si desidera configurare l'impostazione.

Numero di ora internazionale



3. Tenere premuto (A) per almeno due secondi.

Il nome della città attualmente selezionata lampeggia.



4. Utilizzare (B) e (D) per visualizzare la città che si desidera specificare come città per l'ora internazionale.

- Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).

5. Se si desidera modificare l'impostazione per l'ora legale, premere (C).

6. Utilizzare (D) per selezionare un'impostazione dell'ora legale.

- [AUTO]  
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
- [OFF]  
L'orologio indica sempre l'ora solare.
- [ON]  
L'orologio indica sempre l'ora legale.



7. Premere (A) per completare l'impostazione.

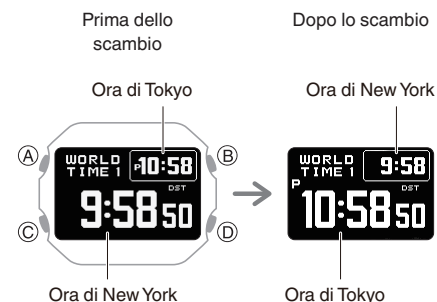
### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.
- Se si seleziona una città per l'ora internazionale con l'app del telefono CASIO WATCHES e si passa a una città diversa mediante un'operazione dell'orologio, le informazioni della città di CASIO WATCHES vengono eliminate dall'orologio.  
[Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale](#)

## Passaggio tra l'ora locale e l'ora internazionale

Nel Modo di ora internazionale, premere contemporaneamente (A) e (B) per passare dall'ora della città per l'ora del proprio fuso orario all'ora internazionale.

Esempio: per scambiare la città dell'ora del proprio fuso orario (Tokyo) e la città dell'ora internazionale (New York)



### Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per ulteriori informazioni su come si utilizza questa funzione, consultare la sezione qui di seguito.

[Passaggio a un altro fuso orario](#)

## Passaggio a un altro fuso orario

Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

### ● Prima dell'imbarco

1. Configurare l'ora internazionale in base all'ora corrente nella destinazione.



- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle operazioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

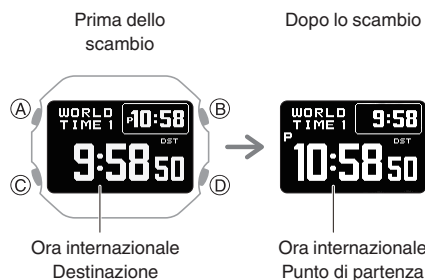
2. Disabilitare la correzione automatica dell'ora.



- 🔗 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

### ● Dopo l'arrivo

1. Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.



- 🔗 [Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni](#)
- 🔗 [Uso delle funzioni dell'orologio per configurare le impostazioni](#)

2. Abilitare la correzione automatica dell'ora.

- 🔗 [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

3. Correggere l'impostazione dell'ora.

- 🔗 [Attivazione della correzione immediata dell'ora](#)

## Promemoria sonora

L'orologio emette un segnale acustico in corrispondenza dell'ora del promemoria sonoro. È possibile configurare fino a quattro allarmi giornalieri standard e un allarme giornaliero con impostazione di suoneria ritardata. Il segnale orario fa sì che l'orologio emetta un suono ogni ora esatta.

- La suoneria ritardata fa ripetere la suoneria fino a sette volte a intervalli di cinque minuti.
- La suoneria viene disattivata nei casi descritti di seguito.
  - Se la batteria è scarica
  - Se l'orologio è in risparmio energetico di livello 2

🔗 [Funzione di risparmio energetico](#)



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del promemoria sonoro

Se l'orologio è associato a un telefono, è possibile utilizzare CASIO WATCHES per impostare gli allarmi.

- 🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)

## Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Accedere al Modo di suoneria.
  - 🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare (D) per mostrare la schermata della suoneria (numero di promemoria sonoro da [1] a [4] o [SNZ]) per il quale si desidera modificare l'impostazione.

Numero di suoneria



Orario della suoneria

3. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando le cifre delle ore iniziano a lampeggiare.

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.



Ora suoneria

4. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dell'ora.

- Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).
- Se si sta utilizzando il Modo di indicazione dell'ora di 12 ore, [P] indica p.m.



5. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.



Minuti suoneria

6. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti.

7. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

- Quando si attiva un promemoria sonoro, appare l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) sul display.



## ● Test della suoneria

Nel Modo di suoneria, tenere premuto (D) fino a sentire la suoneria.

## ● Per arrestare la suoneria

Premendo qualsiasi pulsante mentre viene emesso il segnale acustico, questo si interrompe.

La suoneria ritardata fa ripetere la suoneria fino a sette volte a intervalli di cinque minuti. Per annullare un promemoria sonoro ritardato, disattivare [SNZ].

🔍 [Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario](#)

### Nota

- Quando viene raggiunto l'orario della suoneria, viene emesso un suono per 20 secondi.
- L'orologio passa automaticamente dal Modo suoneria al Modo di indicazione dell'ora se non si esegue alcuna operazione per due o tre minuti circa.

## Abilitazione del segnale orario

1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare (D) per visualizzare la schermata del segnale orario ([SIG]).



3. Premere (A) per attivare e disattivare il segnale orario.
  - L'indicatore [SIG] appare sul display quando il segnale orario è attivo.



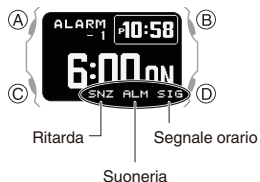
## Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario

Per disattivare una suoneria o il segnale orario, eseguire la procedura riportata di seguito.

- Per ripristinare la suoneria o il suono del segnale orario, riattivarli.

### Nota

- L'attivazione di una qualsiasi suoneria o di un segnale orario è visibile tramite gli appositi indicatori.
- Gli indicatori applicabili non sono visualizzati in caso di disattivazione del segnale orario e/o di tutte le suonerie.



1. Accedere al Modo di suoneria.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Utilizzare (D) per scorrere le schermate dei promemoria sonori (da [1] a [4], [SNZ]) e del segnale orario ([SIG]) fino a quando non appare l'opzione che si intende disattivare.

Numero di suoneria o segnale orario



3. Premere (A) per disattivare la suoneria visualizzata o il segnale orario.
  - Ogni volta che si preme (A), si alterna l'opzione di attivazione e disattivazione.
  - Se si disattivano tutti i promemoria sonori, l'indicatore [ALM] (promemoria sonoro) viene eliminato dal display. Se si disattiva il segnale orario, l'indicatore [SIG] (segnale orario) scompare.



### Nota

- Se l'indicatore [ALM] (suoneria) continua a essere visibile dopo aver disattivato un promemoria sonoro, significa che almeno un altro promemoria sonoro è ancora attivo. Per disattivare tutti i promemoria sonori, ripetere i passaggi 2 e 3 finché l'indicatore [ALM] (suoneria) non è più visibile.

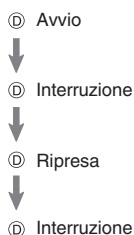
## Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1/100 di secondo per la prima ora di misurazione, dopodiché in unità di 1 secondo per un massimo di 23 ore 59 minuti 59 secondi (24 ore).



### Misurazione del tempo trascorso

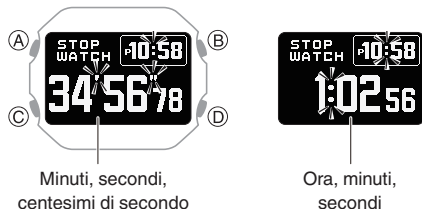
- Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
- Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



- La misurazione avviene in unità di centesimi di secondo per la prima ora. Successivamente, il tempo misurato viene visualizzato in unità di secondo.

Prima ora

Dopo la prima ora



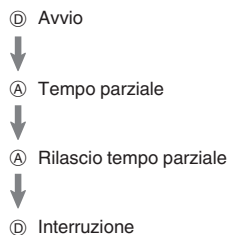
- Quando è in corso la misurazione, appare [- -] per le cifre in centesimi di secondo.

- Premere (A) per azzerare il tempo di misurazione.

### Misurazione di un tempo parziale

- Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
- Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.

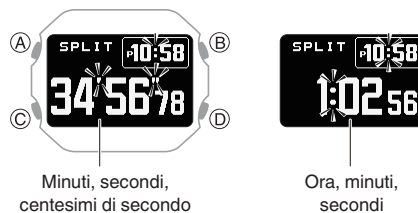
- Se si preme (A), viene visualizzato il tempo trascorso dall'inizio di una corsa fino al punto in cui è stato premuto il pulsante (tempo parziale).



- La misurazione avviene in unità di centesimi di secondo per la prima ora. Successivamente, il tempo misurato viene visualizzato in unità di secondo.

Prima ora

Dopo la prima ora

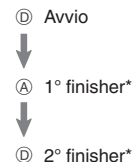


- Quando è in corso la misurazione, appare [- -] per le cifre in centesimi di secondo.

- Premere (A) per azzerare il tempo di misurazione.

### Misurazione del tempo dei finisher al primo e al secondo posto

- Accedere al Modo di cronometro.  
[Passaggio da una modalità all'altra](#)
- Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



\* Viene visualizzata l'ora del primo finisher.

- La misurazione avviene in unità di centesimi di secondo per la prima ora. Successivamente, il tempo misurato viene visualizzato in unità di secondo.

Prima ora

Dopo la prima ora



Minuti, secondi, centesimi di secondo

Ora, minuti, secondi

- Quando è in corso la misurazione, appare [- -] per le cifre in centesimi di secondo.

- Premere (A) per mostrare l'ora del secondo finisher.
- Premere (A) per azzerare il tempo di misurazione.

## Timer

Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il segnale acustico è disattivato quando la batteria è scarica.



## Uso di CASIO WATCHES per configurare le impostazioni del timer

Se l'orologio è associato a un telefono, è anche possibile utilizzare l'app del telefono CASIO WATCHES per impostare l'ora di inizio del timer.

- 🔗 [Configurazione delle impostazioni dell'orologio](#)

## Impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia

L'ora di avvio del conto alla rovescia può essere impostata in unità da 1 secondo fino a 24 ore.

- Se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer, viene reimpostata l'ora di avvio attuale del timer prima di eseguire questa operazione.

- 🔗 [Uso del timer](#)

1. Accedere al Modo di timer.  
🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi.

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dell'ora.



Ore

3. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione delle ore del timer.

- Per scorrere velocemente le impostazioni, tenere premuto (B) o (D).

4. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei minuti.

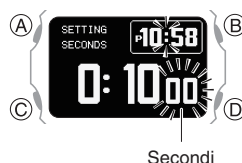


Minuti

5. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei minuti del timer.

6. Premere (C).

Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



Secondi

7. Utilizzare (B) e (D) per modificare l'impostazione dei secondi.

8. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- Se si imposta un tempo di inizio di [0:00 00], parte un conto alla rovescia di 24 ore.

## Uso del timer

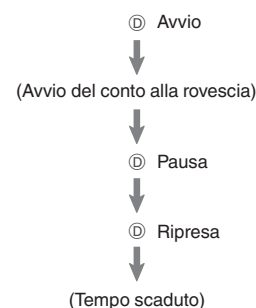
1. Accedere al Modo di timer.

- 🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



Ora, minuti, secondi

2. Utilizzare le operazioni indicate di seguito per eseguire un'operazione sul timer.



- Per indicare la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.
- È possibile azzerare sull'ora di avvio un conto alla rovescia sospeso premendo (A).

3. Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.

## Altre impostazioni

In questa sezione vengono illustrate le altre impostazioni dell'orologio che è possibile configurare.

### Modifica del formato di visualizzazione della data

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Premere (C) nove volte.  
Questa operazione visualizza una schermata per la selezione del formato di visualizzazione della data.
4. Premere (D) per selezionare un formato di visualizzazione della data.  
[MM-DD]: mese, giorno  
[DD-MM]: giorno, mese



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

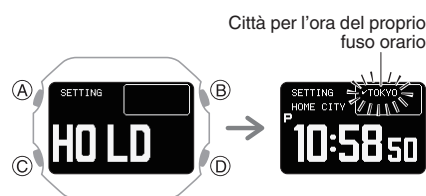
#### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.

### Abilitazione del segnale acustico di pressione pulsanti

Utilizzare la procedura seguente per abilitare o disabilitare il segnale acustico emesso quando si preme un pulsante.

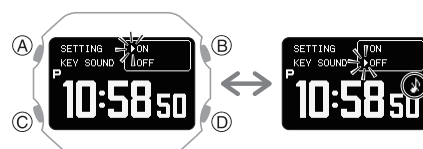
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Premere (C) 10 volte.  
Viene visualizzato [KEY SOUND].



4. Premere (D) per selezionare [ON] o [OFF].  
[ON]: segnale acustico attivato.  
[OFF]: segnale acustico disattivato.



5. Premere (A) per chiudere la schermata di impostazione.

#### Nota

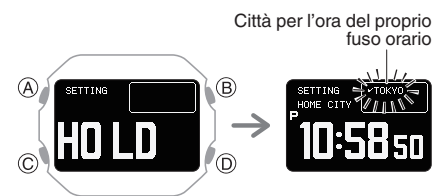
- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- I segnali acustici della suoneria e del timer vengono emessi anche se il segnale acustico di funzionamento è disattivato.

### Reimpostazione delle impostazioni dell'orologio

Questa sezione spiega come riportare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti iniziali.

- Impostazioni dell'orologio
- Cronometro
- Timer
- Suoneria

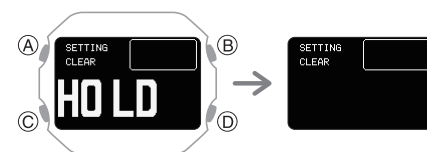
1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.  
🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)
2. Tenere premuto (A) per almeno due secondi. Rilasciare il pulsante quando sul display viene visualizzato il nome della città per l'ora del proprio fuso orario attualmente selezionata.



3. Premere due volte (C).  
Questa operazione farà lampeggiare le cifre dei secondi.



4. Tenere premuto (B) per almeno sette secondi. Rilasciare il pulsante quando [HOLD] scompare dal display [SETTING CLEAR] / [HOLD].



#### Nota

- Durante la configurazione dell'impostazione, l'orologio esce automaticamente dall'operazione di impostazione dopo circa due o tre minuti di inattività.
- La reimpostazione dell'orologio comporta anche l'eliminazione delle informazioni relative all'associazione dell'orologio a un telefono e alla relativa disassociazione.



## Caratteristiche tecniche

### Precisione alla temperatura normale :

± 15 secondi al mese quando la correzione dell'orologio tramite la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora o la comunicazione con il telefono non sono possibili.

### Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuto, secondo, mese, giorno, giorno della settimana  
a.m./p.m.(P)/formato di indicazione dell'ora a 24 ore  
Calendario automatico completo (da 2000 a 2099)

### Funzioni della ricezione del segnale :

Ricezione automatica, ricezione manuale  
Correzione automatica dell'ora legale  
Selezione della trasmissione automatica (per JJY, MSF/DCF77)  
Segnali di chiamata ricevibili:  
JJY (40 kHz/60 kHz), WWVB (60 kHz), MSF (60 kHz), DCF77 (77,5 kHz), BPC (68,5 kHz)  
OFF: ricezione del segnale disattivata

### Ora internazionale :

Due ore internazionali: ora corrente in 55 città (38 fusi orari) + UTC; passaggio automatico all'ora legale  
Passaggio dalla città per l'ora del proprio fuso orario all'ora internazionale

### Suoneria :

Suoneria quotidiana  
Allarmi: 5 (con una suoneria ritardata)  
Unità di impostazione: ore, minuti  
Indicatore sonoro: 20 secondi  
Segnale orario  
Emette un segnale acustico ogni ora esatta

### Cronometro :

Unità di misura: Un centesimo di secondo (prima ora); 1 secondo (dopo prima ora)  
Intervallo di misurazione: 23 ore, 59 minuti, 59 secondi (24 ore)  
Funzioni di misurazione: tempo trascorso, tempo parziale, due finisher

### Timer :

Unità di misurazione: 1 secondo  
Raggio del conto alla rovescia: 24 ore  
Unità di impostazione: 1 secondo  
Tempo trascorso: segnale acustico di 10 secondi

### Mobile Link :

Correzione automatica dell'ora  
Impostazione dell'ora corretta automaticamente nell'orario preimpostato  
Correzione dell'ora con un solo tocco  
Connessione manuale e correzione dell'ora  
Trova telefono  
L'orologio attiva il suono di avviso del cellulare  
Ora internazionale  
Ora attuale per circa 300 città selezionate per l'orologio  
Ora fuso orario locale/Ora internazionale  
Correzione automatica dell'ora legale  
Passaggio automatico tra ora solare e ora legale  
Impostazioni del timer  
Impostazioni della suoneria  
TIME&PLACE  
Cambio di carattere del display principale  
Specifiche di comunicazione dei dati  
Bluetooth®  
Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz  
Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)  
Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

### Altro :

Retroilluminazione LED (luminescenza con durata selezionabile di 1,5 o 3 secondi), illuminazione automatica completa, risparmio energetico, attivazione/disattivazione del tono di funzionamento, formato data selezionabile, attivazione/disattivazione della correzione automatica dell'ora

### Alimentazione :

Pannello solare e una batteria ricaricabile tipi (Tipo: CTL1616)  
Tensione nominale della pila: 2,3 V  
Durata della batteria: circa 6 mesi  
Condizioni:  
Mancata esposizione alla luce nelle condizioni descritte di seguito.  
Correzione automatica dell'ora tramite smartphone: 4 volte/giorno  
Promemoria sonoro: una volta per 20 secondi/giorno  
Illuminazione: una volta per 1,5 secondi/giorno  
Risparmio energetico: 6 ore/giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

### Tabella delle città

Città		Differenza
UTC	Tempo coordinato universale	
LIS: LISBON *	Lisbona	0
LON: LONDON *	Londra	
MAD: MADRID *	Madrid	
PAR: PARIS *	Parigi	
ROM: ROME *	Roma	+1
BER: BERLIN *	Berlino	
STO: STOCKHOLM *	Stoccolma	
ATH: ATHENS *	Atene	
CAI: CAIRO	Il Cairo	+2
JRS: JERUSALEM	Gerusalemme	
MOW: MOSCOW	Mosca	+3
JED: JEDDAH	Jeddah	
THR: TEHRAN	Teheran	+3,5
DXB: DUBAI	Dubai	+4
KBL: KABUL	Kabul	+4,5
KHI: KARACHI	Karachi	+5
DEL: DELHI	Delhi	+5,5
KTM: KATHMANDU	Kathmandu	+5,75
DAC: DHAKA	Dhaka	+6
RGN: YANGON	Yangon	+6,5
BKK: BANGKOK	Bangkok	+7

Città	Differenza
SIN: SINGAPORE	Singapore
HKG: HONG KONG *	Hong Kong
BJS: BEIJING *	Pechino
TPE: TAIPEI *	Taipei
EUC: EUCLA	Eucla
SEL: SEOUL *	Seul
TYO: TOKYO *	Tokyo
ADL: ADELAIDE	Adelaide
GUM: GUAM	Guam
SYD: SYDNEY	Sydney
LDH: LORD HOWE ISLAND	Isola di Lord Howe
NOU: NOUMEA	Noumea
WLG: WELLINGTON	Wellington
CHT: CHATHAM ISLAND	Isole Chatham
TBU: NUKUALOFA	Nuku'alofa
CXI: KIRITIMATI	Kiritimati
---: BAKER ISLAND	Isola Baker
PPG: PAGO PAGO	Pago Pago
HNL: HONOLULU	Honolulu
NHV: MARQUESAS ISLANDS	Isole Marquesas
ANC: ANCHORAGE	Anchorage
YVR: VANCOUVER *	Vancouver
LAX: LOS ANGELES *	Los Angeles
YEA: EDMONTON *	Edmonton
DEN: DENVER *	Denver

Città	Differenza
MEX: MEXICO CITY *	Città del Messico
CHI: CHICAGO *	Chicago
NYC: NEW YORK *	New York
YHZ: HALIFAX *	Halifax
YYT: ST. JOHN'S	St. John's
BUE: BUENOS AIRES	Buenos Aires
RIO: RIO DE JANEIRO	Rio de Janeiro
FEN: F. DE NORONHA	Fernando de Noronha
RAI: PRAIA	Praia

\* Città in cui è possibile ricevere il segnale di calibrazione.

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2025.
- I fusi orari potrebbero cambiare e i differenziali UTC potrebbero variare rispetto a quelli mostrati nella tabella precedente.

## Tabella dell'ora legale

Se è selezionato [AUTO] per una città che rispetta l'ora legale, il passaggio tra ora solare e ora legale avviene automaticamente al momento indicato nella tabella seguente.

### Nota

- Le date di inizio e fine dell'ora legale per la posizione corrente potrebbero variare rispetto a quelle indicate di seguito. In questo caso, è possibile ottenere nuove informazioni sull'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario e per quella dell'ora internazionale collegando l'orologio al telefono. Se l'orologio non è connesso a un telefono, è possibile modificare manualmente l'impostazione dell'ora legale.

Nome città	Inizio ora legale	Fine ora legale
Lisbona	01:00, ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Londra	01:00, ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Madrid	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Parigi	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Roma	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Berlino	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Stoccolma	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Atene	03:00, ultima domenica di marzo	04:00, ultima domenica di ottobre
Il Cairo	00:00, ultimo venerdì di aprile	24:00, ultimo giovedì di ottobre
Gerusalemme	Alle 02:00, il venerdì prima dell'ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Sydney, Adelaide	02:00, prima domenica di ottobre	03:00, prima domenica di aprile
Isola di Lord Howe	02:00, prima domenica di ottobre	02:00, prima domenica di aprile
Wellington	02:00, ultima domenica di settembre	03:00, prima domenica di aprile

Nome città	Inizio ora legale	Fine ora legale
Isole Chatham	02:45, ultima domenica di settembre	03:45, prima domenica di aprile
Anchorage	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Vancouver	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Los Angeles	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Edmonton	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Denver	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Chicago	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
New York	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Halifax	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
St. John's	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2025.

## Telefoni supportati

Per informazioni sui telefoni che possono essere connessi all'orologio, visitare il sito Web di CASIO.

[https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

## Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone e App Store sono marchi di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- IOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- Android e Google Play™ sono marchi o marchi registrati di Google LLC.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

## Risoluzione dei problemi

### Ricezione del segnale (segnale di calibrazione dell'ora)

**Q1** L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

☞ [Carica](#)

L'orologio è nel modo di indicazione dell'ora?

La ricezione del segnale orario viene eseguita solo quando l'orologio è nel modo di indicazione dell'ora. Attivare di nuovo il Modo di indicazione dell'ora.

☞ [Passaggio da una modalità all'altra](#)

L'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è corretta per la propria posizione?

L'orologio non indicherà l'ora corretta se l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è sbagliata. Modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario in modo da indicare correttamente la propria posizione.

☞ [Impostazione della propria città](#)

L'orologio è connesso a un telefono?

La ricezione automatica dei segnali da parte dell'orologio è disabilitata mentre esso è connesso a un telefono.

☞ [Regolazione dell'orologio mediante un segnale orario](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- Operazione di conto alla rovescia del timer in corso

Se la ricezione non viene eseguita correttamente per qualche motivo, è possibile regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

**Q2** L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

☞ [Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Si è evitato di toccare l'orologio mentre era in corso l'operazione di ricezione?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio e non eseguire alcuna operazione con l'orologio mentre è in corso un'operazione di ricezione.

Esiste una suoneria configurata per attivarsi negli istanti in cui viene eseguita l'operazione di ricezione del segnale?

La ricezione si interrompe se una suoneria entra in funzione durante tale operazione. Disabilitare la suoneria.

☞ [Disattivazione di un promemoria sonoro o del segnale orario](#)

Il trasmettitore di segnale della propria zona sta trasmettendo un segnale?

È possibile che il trasmettitore della calibrazione dell'ora non stia trasmettendo un segnale. Riprovare in seguito.

**Q3** La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono errati.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

☞ [Uso delle funzioni dell'orologio per regolare l'impostazione dell'ora](#)

### Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

**Q1** Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio.

Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

☞ [https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

Si è installata l'app del telefono CASIO WATCHES sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che l'app del telefono CASIO WATCHES sia installata sul telefono.

☞ [① Installare l'app sul telefono.](#)

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

#### Utenti di iPhone

- "Impostazioni" → "Bluetooth" → Attivato
- "Impostazioni" → "Privacy" → "Bluetooth" → "CASIO WATCHES" → Attivato

#### Utenti di Android

- Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare l'app CASIO WATCHES. Per ulteriori informazioni sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: "Menu" → "Impostazioni" → "Bluetooth" → "Menu" → "Impostazioni BT Smart" → "Disabilitare".

## Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

**Q1** L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

L'app del telefono CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può riconnettersi al telefono a meno che l'app CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



Il telefono è stato spento e riaccessi?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



**Q2** Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modo aeroplano.

Non è possibile stabilire una connessione con l'orologio quando il telefono è in modalità aereo. Dopo aver disattivato la modalità aereo del telefono, passare alla schermata iniziale del telefono e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



**Q3** Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, abilitare nuovamente Bluetooth, quindi passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



**Q4** Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



## Connessione tra telefono e orologio

**Q1** Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riaccessi?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto (C) per almeno tre secondi.



L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall'app CASIO WATCHES del telefono e dal proprio telefono, associare nuovamente l'orologio e il telefono.

🔗 [Eliminazione delle informazioni di associazione dall'app del telefono CASIO WATCHES](#)

🔗 ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Dopo aver eliminato le informazioni di associazione dall'orologio, associare nuovamente l'orologio al telefono.

🔗 [Eliminazione delle informazioni relative all'associazione dall'orologio](#)

🔗 ③ [Associare l'orologio a un telefono.](#)

## Passaggio a un altro modello di telefono

**Q1** Connessione dell'orologio corrente a un altro telefono.

Eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi eseguire l'associazione con il telefono a cui si desidera connettere l'orologio.

🔗 [Se si acquista un altro telefono](#)

## Regolazione automatica dell'ora tramite connessione Bluetooth

**Q1** Quando esegue l'orologio la correzione dell'ora?

L'orologio si connette al telefono ed esegue la correzione automatica dell'ora all'incirca nei seguenti orari: 00:30, 6:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la correzione automatica dell'ora.

**Q2** La correzione automatica dell'ora non viene eseguita in un orario pianificato.

La correzione automatica dell'ora non viene eseguita secondo la normale pianificazione?

Tenere presente che la correzione automatica dell'ora non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla correzione manuale sull'orologio. La correzione automatica dell'ora riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

È in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer?

La regolazione automatica dell'ora non inizierà agli orari programmati se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l'operazione di conto alla rovescia del timer.

↳ [Uso del timer](#)

La correzione automatica dell'ora è abilitata?

La correzione automatica dell'ora non viene eseguita agli orari prestabiliti se non è abilitata. Abilitare la correzione automatica dell'ora.

↳ [Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo](#)

**Q3** L'orologio non si connette a un telefono per correggere l'ora quando si preme (D).

L'orologio non regola l'ora se si preme (D) mentre è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l'operazione di conto alla rovescia del timer e premere di nuovo (D).



**Q4** L'ora non viene visualizzata correttamente.

Se il telefono non è in grado di ricevere un segnale perché non ha copertura o per qualche altro motivo, l'orologio potrebbe non essere in grado di visualizzare l'ora corretta. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e poi correggere l'impostazione dell'ora.

## Suoneria e segnale orario

**Q1** Non viene emessa la suoneria.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

↳ [Carica](#)

Oltre a quanto indicato in precedenza.

Le impostazioni della suoneria potrebbero non essere state configurate. Configurare le impostazioni della suoneria.

↳ [Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro](#)

**Q2** Il segnale orario non viene emesso.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

↳ [Carica](#)

Oltre a quanto indicato in precedenza.

Il segnale orario potrebbe essere disabilitato. Abilitare il segnale orario.

↳ [Abilitazione del segnale orario](#)

## Carica

**Q1** L'orologio non funziona sebbene venga esposto alla luce.

L'orologio smette di funzionare quando la batteria è esaurita. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

↳ [Batteria scarica](#)

**Q2** [RECOVER] visualizzato.

L'orologio ha attivato il modo di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in un luogo ben illuminato.

- Se un allarme, il segnale orario, l'illuminazione e/o altre funzioni a uso intensivo di energia vengono utilizzate entro un breve periodo di tempo, la capacità di carica della batteria si abbassa e l'orologio attiva il modo di recupero della carica. La disponibilità delle funzioni è temporaneamente limitata, ma la funzionalità viene riattivata dopo il ripristino della batteria.

↳ [Batteria scarica](#)



**Q3** [LOW] visualizzato.

Il livello di carica dell'orologio è estremamente basso. Esporre immediatamente l'orologio alla luce per caricarlo.

↳ [Livello batteria basso](#)

## Altro

**Q1** Non riesco a trovare le informazioni di cui ho bisogno.

Visitare il sito Web riportato di seguito.

<https://world.casio.com/support/>



## Avvertenze

### Avvertenze sull'uso

#### ● Resistenza all'acqua

- Le informazioni riportate di seguito valgono per gli orologi recanti la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore.

#### Resistenza all'acqua con uso quotidiano

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	Nessuna indicazione BAR
---	-------------------------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	No
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### Resistenza all'acqua potenziata con uso quotidiano 5 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	5BAR
---	------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	No
Immersioni in apnea	No

#### 10 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	10BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

#### 20 atmosfere

Dicitura sul davanti dell'orologio o sul coperchio posteriore	20BAR
---	-------

#### Esempi di uso quotidiano

Lavaggio mani, pioggia	Sì
Lavori che comportano il contatto con l'acqua, nuoto	Sì
Windsurf	Sì
Immersioni in apnea	Sì

- Non usare questo orologio per immersioni con respiratori o per altri tipi di immersioni che richiedono bombole d'aria.

- Gli orologi che non recano la dicitura WATER RESIST o WATER RESISTANT sul coperchio posteriore non sono protetti dagli effetti del sudore. Evitare di usare un orologio di questo tipo in condizioni in cui esso potrebbe essere esposto a grandi quantità di sudore o umidità, o a schizzi d'acqua diretti.
- Anche se un orologio è resistente all'acqua, notare le avvertenze sull'utilizzo descritte di seguito. Tali modalità di utilizzo riducono le prestazioni di resistenza all'acqua e possono causare l'appannamento del vetro.
  - Non azionare la corona o i pulsanti mentre l'orologio è immerso in acqua o mentre è bagnato.
  - Evitare di indossare l'orologio mentre ci si lava.
  - Non indossare l'orologio in una piscina riscaldata, in una sauna o in qualsiasi altro ambiente con alta temperatura/alta umidità.
  - Non indossare l'orologio mentre ci si lava le mani o il viso, mentre si svolgono faccende domestiche o mentre si esegue qualsiasi altra operazione che comporta l'impiego di saponi o detergenti.
- Dopo l'immersione in acqua di mare, sciacquare l'orologio con acqua dolce per eliminare da esso tutte le tracce di sale e di sporco.
- Per mantenere la resistenza all'acqua, far sostituire le guarnizioni dell'orologio periodicamente (circa una volta ogni due o tre anni).
- Un tecnico qualificato controllerà che l'orologio abbia una resistenza all'acqua appropriata ogni volta che si fa sostituire la pila dell'orologio. Per la sostituzione della pila sono necessari attrezzi speciali. Richiedere sempre la sostituzione della pila al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Alcuni orologi resistenti all'acqua hanno eleganti cinturini in pelle. Evitare il nuoto, il lavaggio e qualsiasi altra attività che causa l'esposizione diretta di un cinturino in pelle all'acqua.
- La superficie interna del vetro dell'orologio potrebbe appannarsi quando l'orologio viene esposto ad un brusco calo di temperatura. Nessun problema si verifica se l'appannamento si dirada relativamente presto. Improvvisi ed estremi cambiamenti di temperatura (come quando si entra in una stanza in cui è in funzione l'aria condizionata in estate e si rimane vicino all'uscita di un condizionatore d'aria, o come quando si esce da una stanza riscaldata in inverno e si lascia venire l'orologio a contatto con la neve) possono far sì che l'appannamento del vetro impieghi più tempo per diradarsi. Se l'appannamento del vetro non si dirada o se si nota umidità all'interno del vetro, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Questo orologio resistente all'acqua è stato testato in conformità con le norme dell'Organizzazione Internazionale per la Standardizzazione.
- Cinturino**
  - Lo stringere eccessivamente il cinturino può causare sudorazione e può rendere difficile il passaggio dell'aria sotto il cinturino, condizioni che provocano irritazioni cutanee. Non stringere troppo il cinturino. Deve esserci sempre spazio a sufficienza tra il cinturino ed il polso affinché sia possibile inserirvi un dito.
  - Deterioramento, ruggine ed altre condizioni possono far spezzare il cinturino o farlo staccare dall'orologio, conseguenze che a loro volta possono provocare la fuoriuscita dei perni del cinturino dalle rispettive posizioni o la loro caduta. Tali condizioni comportano il rischio che l'orologio cada dal polso e vada perduto, e comportano anche il rischio di lesioni fisiche. Avere sempre molta cura del cinturino e tenerlo pulito.
  - Smettere immediatamente di usare un cinturino se si nota una qualsiasi delle seguenti condizioni: perdita della flessibilità del cinturino, incrinature sul cinturino, scolorimento del cinturino, allentamento del cinturino, perni di collegamento del cinturino fuoriusciti o caduti, o qualsiasi altra anomalia. Portare l'orologio al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO per il controllo e la riparazione (interventi a pagamento) o per far sostituire il cinturino (intervento a pagamento).



## ● Temperatura

- Non lasciare mai l'orologio sul cruscotto di un'automobile, nei pressi di apparecchi per il riscaldamento o in qualsiasi altro luogo soggetto a temperature molto alte. Non lasciare l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe trovarsi esposto a temperature molto basse. A causa di temperature eccessivamente alte o basse l'orologio potrebbe restare indietro o andare avanti, fermarsi o presentare altri problemi di funzionamento.
- Se si lascia l'orologio in un luogo con una temperatura superiore a +60 °C (140 °F) per lunghi periodi, potrebbero verificarsi problemi con il suo display a cristalli liquidi. Le indicazioni sul display a cristalli liquidi possono risultare di difficile lettura a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) e superiori a +40 °C (104 °F).

## ● Impatti

- L'orologio è stato progettato per sopportare gli impatti cui potrebbe andare incontro durante il normale utilizzo quotidiano e attività leggere quali il gioco del catch, del tennis, ecc. Tuttavia, se si lascia cadere l'orologio o se lo si sottopone altrimenti a forti impatti, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento. Notare che gli orologi con design resistente agli urti (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) possono essere indossati durante l'utilizzo di motoseghe o durante altre attività che comportano forti vibrazioni, o mentre si praticano attività sportive intense (motocross, ecc.).

## ● Magnetismo

- Anche se un orologio digitale normalmente non è influenzato dal magnetismo, è necessario evitare un magnetismo molto forte (da apparecchiature mediche, ecc.) perché esso potrebbe provocare problemi di funzionamento e danneggiare i componenti elettronici.

## ● Cariche elettrostatiche

- Se l'orologio viene esposto a cariche elettrostatiche molto forti, la sua indicazione dell'ora potrebbe risultare errata. Cariche elettrostatiche molto forti possono anche danneggiare i componenti elettronici.
- Le cariche elettrostatiche possono causare macchie temporanee nelle aree non illuminate del display a cristalli liquidi.

## ● Sostanze chimiche

- Evitare che l'orologio venga a contatto con acquaragia, benzina, solventi, oli o grassi, o con prodotti per la pulizia, adesivi, vernici, medicinali o cosmetici contenenti tali sostanze. Il contatto con tali sostanze potrebbe far scolorire o danneggiare la cassa in resina, il cinturino in resina, il cinturino in pelle e altre parti.

## ● Deposito

- Se non si intende usare l'orologio per un lungo periodo di tempo, eliminare da esso qualsiasi traccia di sporco, sudore e umidità, e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

## ● Parti in resina

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore delle parti in resina, oppure le parti in resina dell'orologio potrebbero macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.
- Se si lascia l'orologio in luoghi in cui esso potrebbe essere esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco l'orologio per lunghi periodi, l'orologio potrebbe scolorirsi.
- La frizione causata da alcune condizioni (potente forza esterna, forti strofinamenti, impatti, ecc.) possono causare lo scolorimento delle parti colorate.
- Se sul cinturino sono presenti figure stampate, un forte strofinamento dell'area stampata può causare scolorimento.
- Se si lascia bagnato l'orologio per lunghi periodi, la colorazione fluorescente potrebbe sbiadirsi. Asciugare l'orologio appena possibile dopo che esso si è bagnato.
- Le parti in resina semitrasparente possono scolorirsi a causa di sudore e sporco, e se esposte ad alte temperature e ad alta umidità per lunghi periodi.
- L'utilizzo quotidiano e il deposito per lunghi periodi dell'orologio possono portare a deterioramento, rottura o piegatura delle parti in resina. L'entità di tali danni dipende dalle condizioni di utilizzo e dalle condizioni di deposito.

## ● Cinturini in pelle

- Se si lascia l'orologio a contatto con altri oggetti o se lo si ripone insieme ad altri oggetti per lunghi periodi mentre è bagnato, gli altri oggetti potrebbero macchiarsi con il colore del cinturino in pelle, oppure il cinturino in pelle dell'orologio potrebbe macchiarsi con il colore degli altri oggetti. Accertarsi di asciugare bene l'orologio con un panno morbido prima di riporlo e accertarsi che non sia a contatto con altri oggetti.

- Se si lascia un cinturino in pelle in luoghi in cui esso rimane esposto a luce solare diretta (raggi ultravioletti) per lunghi periodi o se si lascia sporco un cinturino in pelle per lunghi periodi, il cinturino potrebbe scolorirsi.

### ATTENZIONE:

Se un cinturino in pelle viene sottoposto a strofinamento o viene lasciato sporco, esso potrebbe macchiare o macchiarsi e scolorirsi.

## ● Parti di metallo

- Se si lasciano sporche le parti di metallo, ciò potrebbe causare la formazione di ruggine, anche se le parti sono in acciaio inossidabile o placcate. Quando le parti di metallo sono rimaste esposte a sudore o acqua, passarle bene con un panno morbido e assorbente e quindi riporre l'orologio in un luogo ben ventilato per farlo asciugare.
- Servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare le parti di metallo con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lavano le parti di metallo, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.

## ● Cinturini resistenti ai batteri e agli odori

- Un cinturino resistente ai batteri e agli odori protegge dall'odore prodotto dalla formazione dei batteri del sudore, assicurando comfort e igiene. Per assicurare la massima resistenza ai batteri e agli odori, tenere il cinturino pulito. Servirsi di un panno morbido e assorbente per eliminare completamente dal cinturino sporco, sudore e umidità. Un cinturino resistente ai batteri e agli odori previene la formazione di organismi e batteri. Esso non protegge da eruzioni cutanee provocate da reazioni allergiche, ecc.

## ● Display a cristalli liquidi

- Le indicazioni sul display potrebbero risultare di difficile visione se si guarda il display obliquamente.

Notare che la CASIO Computer Co., Ltd. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite subite dall'utilizzatore o da terzi derivanti dall'uso dell'orologio o da suoi problemi di funzionamento.

## Manutenzione

### ● Cura dell'orologio

Ricordare che l'orologio viene portato a contatto con la pelle, proprio come un capo di abbigliamento. Per assicurare che l'orologio fornisca le prestazioni al livello per cui è stato progettato, mantenerlo pulito passandolo frequentemente con un panno morbido in modo da tenerlo libero da sporco, sudore, acqua e altri corpi estranei.

- Ogni volta che l'orologio è rimasto esposto ad acqua di mare o fango, sciacquarlo con acqua dolce pulita.
- Per un cinturino di metallo o un cinturino in resina con parti di metallo, servirsi di uno spazzolino da denti morbido o di un oggetto simile per sfregare il cinturino con una blanda soluzione di acqua e detergente neutro, o con acqua saponata. Poi risciacquare con acqua per eliminare tutti i residui di detergente e quindi asciugare con un panno morbido e assorbente. Quando si lava il cinturino, avvolgere la cassa dell'orologio con della pellicola trasparente da cucina in modo che la cassa non venga a contatto con il detergente o il sapone.
- Per un cinturino in resina, lavare con acqua e quindi asciugare con un panno morbido. Notare che talvolta sulla superficie di un cinturino in resina potrebbero apparire degli aloni. Ciò non avrà alcuna conseguenza sulla pelle o sugli abiti. Eliminare l'alone passando il cinturino con un panno.
- Eliminare acqua e sudore da un cinturino in pelle passando il cinturino con un panno morbido.
- Il mancato azionamento della corona, dei pulsanti o della lunetta girevole dell'orologio potrebbe causare in seguito problemi di funzionamento di tali parti. Periodicamente ruotare la corona e la lunetta girevole, e premere i pulsanti per mantenere un funzionamento appropriato.

### ● Pericoli derivanti da una scarsa cura dell'orologio

#### Ruggine

- Nonostante l'acciaio impiegato per l'orologio sia altamente resistente alla ruggine, la ruggine può formarsi se l'orologio non viene pulito dopo che si è sporcato.
  - La presenza di sporco sull'orologio può impedire all'ossigeno di venire a contatto con il metallo, condizione che può portare alla rottura dello strato passivante di ossido sulla superficie del metallo e alla formazione di ruggine.
- La ruggine può causare aree appuntite sulle parti di metallo e può far fuoriuscire i perni del cinturino dalle rispettive posizioni o farli cadere. Qualora si notino eventuali anomalie, smettere immediatamente di usare l'orologio e portarlo al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO autorizzato.
- Anche se la superficie del metallo appare pulita, il sudore e la ruggine negli interstizi possono sporcare le maniche degli abiti, provocare irritazioni cutanee, e persino interferire con il funzionamento dell'orologio.

#### Usura precoce

- Sudore o acqua lasciati su un cinturino in resina o sulla lunetta, oppure il riponimento dell'orologio in un luogo soggetto ad elevata umidità possono causare un'usura precoce, tagli e incrinature.

#### Irritazioni cutanee

- Persone con una pelle sensibile o in cattive condizioni fisiche possono riportare irritazioni cutanee quando indossano un orologio. Tali persone devono tenere particolarmente puliti i cinturini in pelle o i cinturini in resina dei loro orologi. In caso di bollicine o altre irritazioni cutanee, togliersi immediatamente l'orologio e rivolgersi ad un dermatologo.

## Pila

- L'apposita pila ricaricabile impiegata dall'orologio non è fatta per essere rimossa o sostituita dall'utilizzatore. L'uso di una pila ricaricabile diversa da quella apposita specificata per questo orologio può danneggiare l'orologio.
- La pila ricaricabile (secondaria) si carica quando il pannello solare viene esposto alla luce, e pertanto non è necessaria una sostituzione periodica a intervalli regolari com'è invece richiesto per la pila primaria. Notare, tuttavia, che un uso prolungato o alcune condizioni di funzionamento potrebbero causare il deterioramento della capacità o dell'efficienza di carica della pila ricaricabile. Se si avverte che il tempo di funzionamento fornito dalla carica è troppo breve, rivolgersi al rivenditore presso cui si è acquistato l'orologio o ad un centro di assistenza CASIO.

## Precauzioni per l'uso di Mobile Link

### ● Informazioni legali

- Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO. <https://world.casio.com/ce/BLE/>

- L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

### ● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

- Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.

- Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.

- La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

### ● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

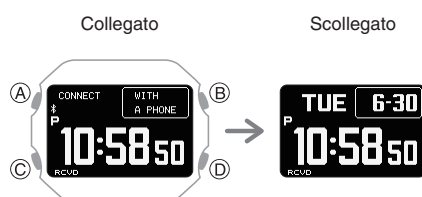
L'orologio emette onde radio ogni volta che ✂ lampeggia o viene visualizzato.

Inoltre, l'orologio si connette a un telefono automaticamente quattro volte al giorno per regolare l'impostazione dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

#### • Interruzione della generazione di onde radio

Premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione Bluetooth.



#### • Disabilitazione della correzione automatica dell'ora

Configurare le impostazioni dell'app del telefono CASIO WATCHES per disabilitare la sincronizzazione tra l'orologio e il telefono.

🔗 **Uso dell'orologio nelle strutture sanitarie o in aereo**